

MANUAL DE MONTAGEM CARRINHO p/ FERRAMENTAS, DESMONTÁVEL, SEMIFECHADO, COM 1 GAVETA

Instrucciones de montaje - Carro para herramientas, desmontable, semi cerrado, con 1 cajón

Cód.: 61.61.150.106

vonder®

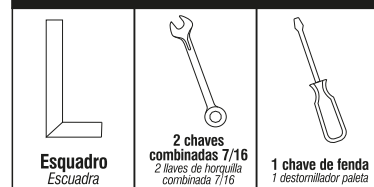
Este manual orienta a montagem completa do **Carrinho p/ ferramentas, desmontável, semifechado, com 1 gaveta**, e guia passo a passo as fixações e encaixes necessários para o perfeito funcionamento do produto.

Este manual le orienta sobre el montaje completa del **Carro para herramientas, desmontable, semi cerrado, con 1 cajón**, y le proporciona una guía paso a paso de las fijaciones y encajes necesarios para el perfecto funcionamiento del producto.

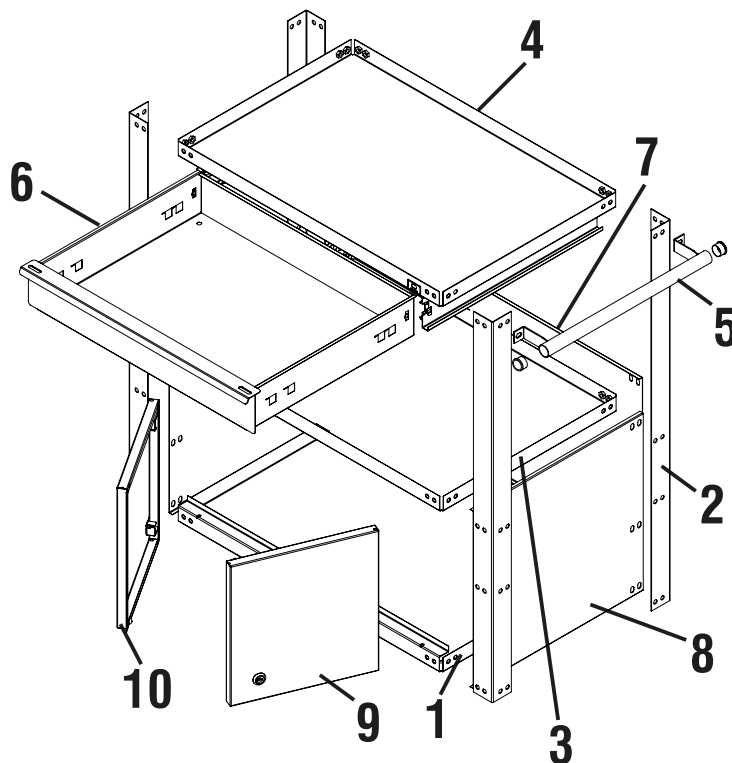
FERRAMENTAS E MATERIAIS

Herramientas y materiales

Você vai precisar.../Necesitarás...



(Não acompanham o produto/No incluido en el producto)



Relação de materiais/Relación de materiales

ID	QTD	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN
01	- 01	Bandeja inferior
02	- 04	Colunas/Columns
03	- 02	Bandeja intermediária/Bandeja intermedia
04	- 01	Bandeja superior
05	- 01	Cabo/Mango
06	- 01	Gaveta/Cajón
07	- 01	Fechamento posterior/Cierre posterior
08	- 02	Fechamento lateral/Cierre lateral
09	- 01	Porta direita/Puerta derecha
10	- 01	Porta esquerda/Puerta izquierda

Relação de componentes/Relación de componentes

ID	QTD	DESCRIÇÃO/DESCRIPCIÓN
11	- 46	Parafuso sextavado/Tornillo hexagonal
12	- 16	Parafuso lentinha/Tornillo lentinha
13	- 16	Porca sextavada autotravante/Tuerca hexagonal autoblocante
14	- 46	Porca sextavada/Tuerca hexagonal
15	- 02	Acabamento do cabo/Acabado del mango
16	- 02	Arruela dobradiça/Arandela de bisagra
17	- 02	Rodizio de placa fixo/Rueda con placa fija
18	- 02	Rodizio de placa giratório/Rueda con placa giratoria
19	- 04	Pino dobradiça/Pin de la bisagra
20	- 01	Corrediça direita/Guía derecha
21	- 01	Corrediça esquerda/Guía izquierda

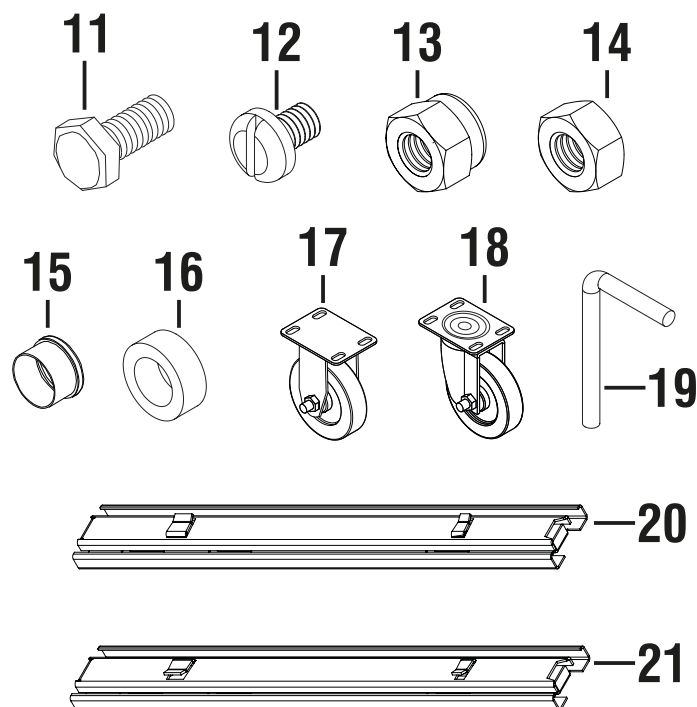


Figura 1

MANUAL DE MONTAGEM CARRINHO P/ FERRAMENTAS, DESMONTÁVEL, SEMIFECHADO, COM 1 GAVETA

Instrucciones de montaje - Carro para herramientas, desmontable, semi cerrado, con 1 cajón

Cód.: 61.61.150.106

vonder®

MONTAGEM DA BANDEJA INFERIOR E LATERAIS

Montaje de la bandeja inferior y laterales

Inicie a montagem pela bandeja inferior (1) posicionando as 4 colunas (2) nos quatro cantos da bandeja (Figura 2), posicione também os fechamentos laterais (8) e fechamento posterior (7), coloque todos os parafusos com a mão, sem o aperto final. Para fixação da bandeja intermediária (3), encaixe a mesma por dentro das colunas e por baixo das abas dos fechamentos (7 e 8) conforme figura 3.1.

Inicie el montaje por la bandeja inferior (1) colocando las 4 columnas (2) en las cuatro esquinas de la bandeja (Figura 2), coloque también los cierres laterales (8) y el cierre posterior (7), coloque todos los tornillos a mano, sin apretarlos definitivamente. Para fijar la bandeja intermedia (3), colóquela en el interior de las columnas y bajo las lengüetas de las tapas (7 y 8) según la figura 3.1.

ATENÇÃO: Na bandeja intermediária, cuide para deixar o batente para o mesmo lado das portas.

ATENCIÓN: En la bandeja intermedia, tenga cuidado de dejar el tope en el mismo lado que las puertas.

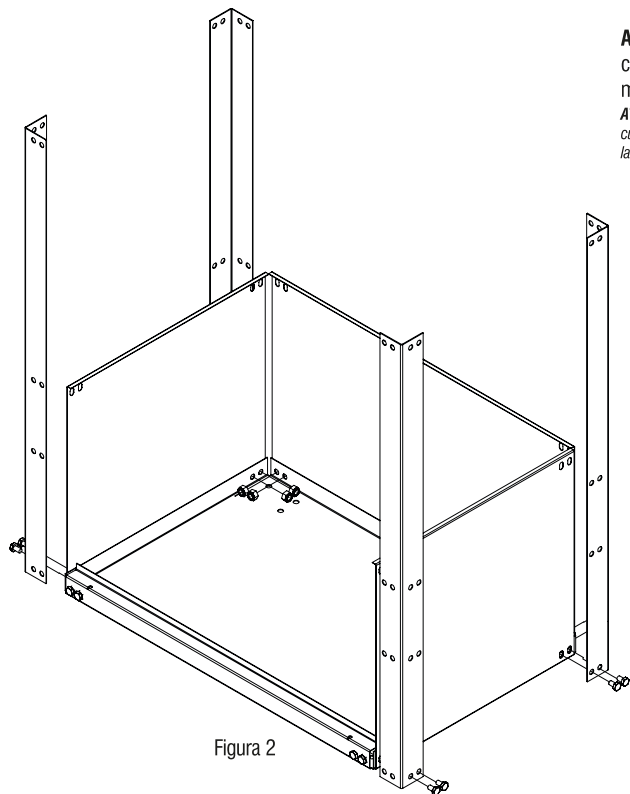


Figura 2

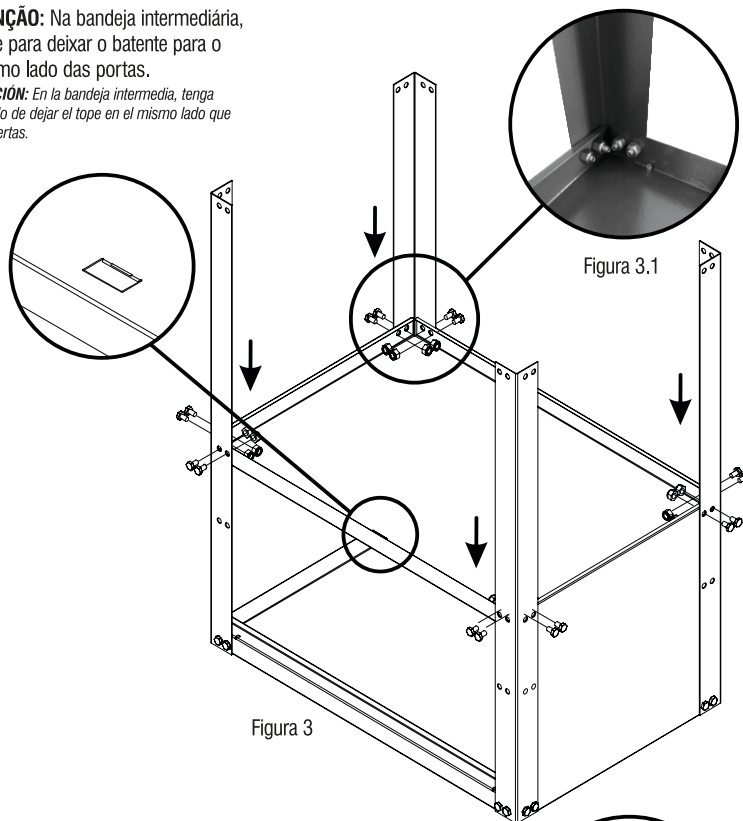


Figura 3

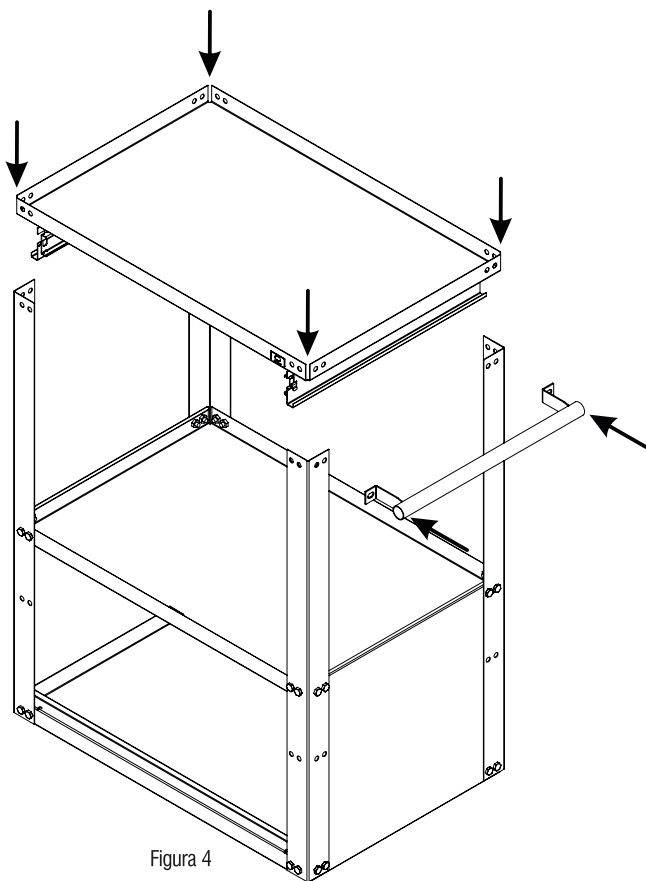


Figura 4

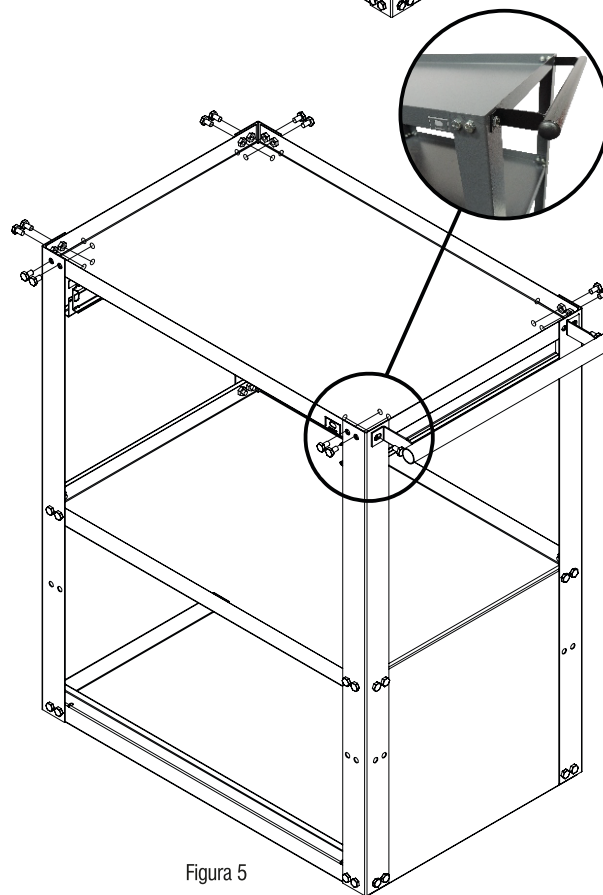


Figura 5

MANUAL DE MONTAGEM CARRINHO P/ FERRAMENTAS, DESMONTÁVEL, SEMIFECHADO, COM 1 GAVETA

Instrucciones de montaje - Carro para herramientas, desmontable, semi cerrado, con 1 cajón

Cód.: 61.61.150.106

vonder®

MONTAGEM DA GAVETA

Montaje del cajón

Passo 1 - Corrediças devem ser desmontadas antes de realizar a montagem (abrir toda a corrediça e deslocar o pino plástico para que solte as partes).

Paso 1 - Las guías deben desmontarse antes del montaje (abra toda la guía y mueva el pasador de plástico para liberar las piezas).

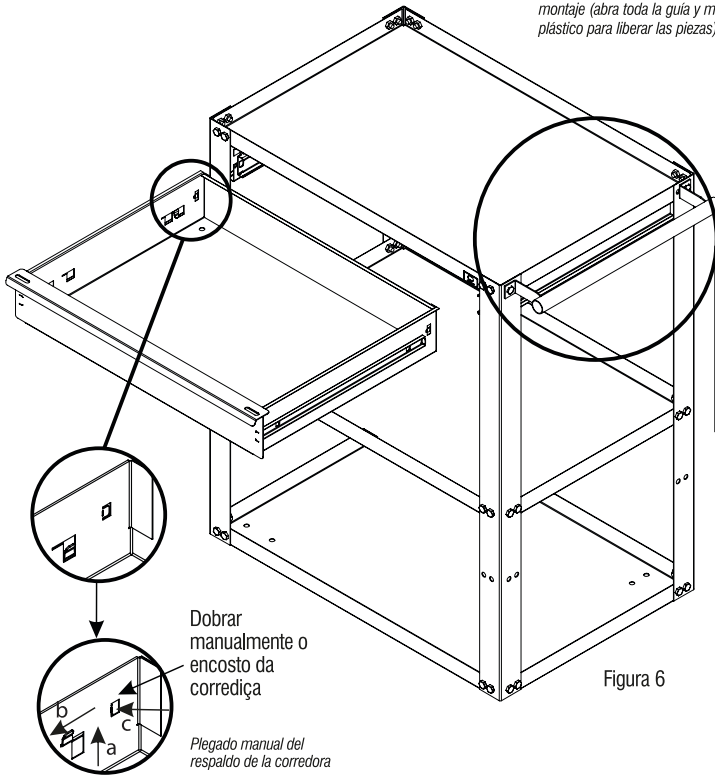


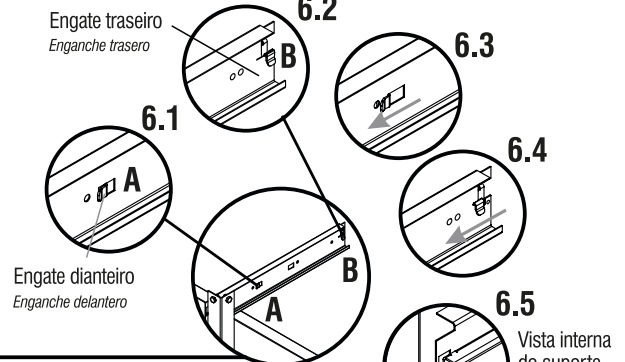
Figura 6

Dobrar manualmente o encosto da corrediça

Plegado manual del respaldo de la corredora

Passo 2 - Posicionar o engate traseiro da corrediça no rasgo traseiro do suporte soldado na bandeja superior (Figura 6.1 e 6.2), deslizando até que o engate dianteiro encaixe no rasgo dianteiro (Figura 6.3 e 6.4), impedindo a mesma de mover-se para cima.

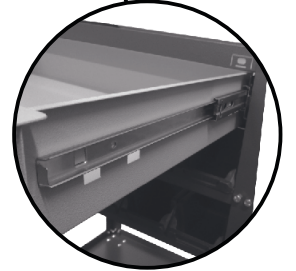
Paso 2 - Colocar el enganche trasero de la guía en la ranura trasera del soporte soldado a la bandeja superior (Figura 6.1 y 6.2), deslizando hasta el enganche delantero encaja en la ranura delantera (Figura 6.3 e 6.4), impidiendo que se mueva para arriba.



Passo 3 - Com o auxílio da chave de fenda, dobre a aba do suporte para dentro para travar a corrediça (Figura 6.5).

Paso 3 - Con un destornillador paleta, doble la solapa de soporte hacia dentro para bloquear la guía (figura 6.5).

Vista interna do suporte
Vista interna del soporte



Gaveta montada
Montaje del cajón

MONTAGEM DAS PORTAS

Montaje de las puertas

Passo 1 - Inserir o pino deixando a arruela entre a porta e bandeja inferior.

Paso 1 - Introduzca el pin dejando la arandela entre la puerta y la bandeja inferior.

Passo 2 - Dobrar para que fique fixo na posição.

Paso 2 - Se pliega para bloquearse en su posición.

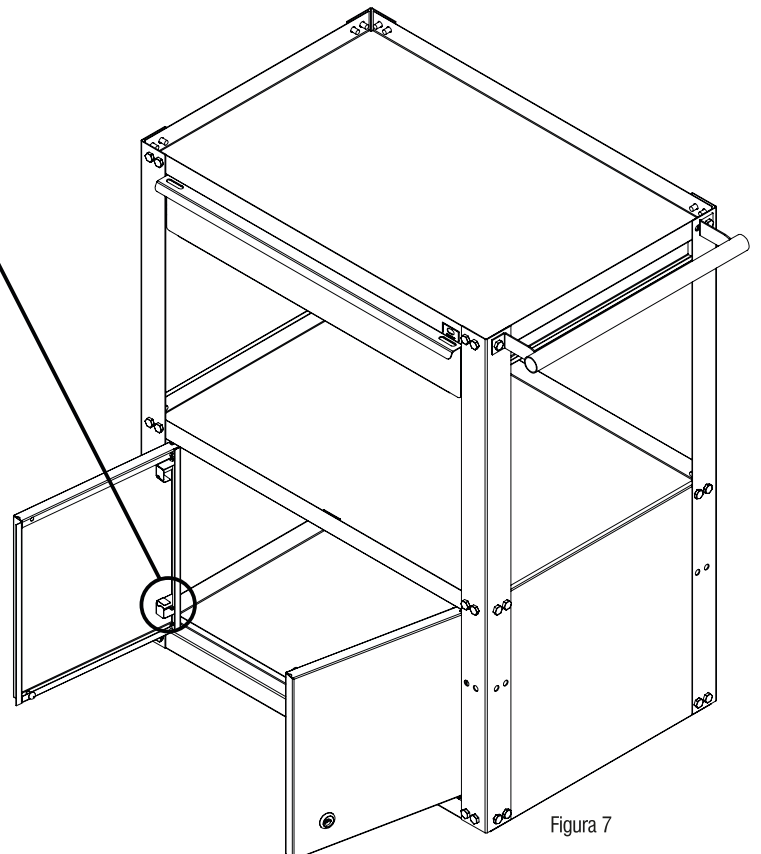
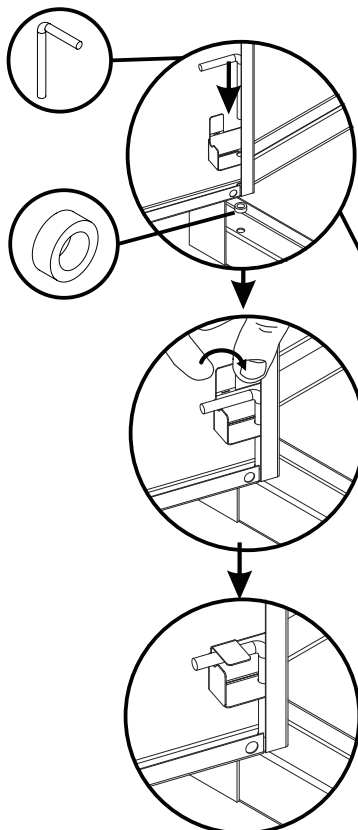


Figura 7

Em caso de dúvida, sugestões ou reclamações entre em contato com a VONDER através do site www.vonder.com.br, pelo e-mail contato@vonder.com.br ou Assistência ao Consumidor - ASCON: 0800 723 4762

En caso de dudas, sugerencias o reclamaciones entre en contacto con VONDER através del sitio www.vonder.com.br o por e-mail contato@vonder.com.br

vonder

O.V.D. Imp. e Distr. Ltda. • CNPJ: 76.635.689/0001-92

Rua João Bettega, 2876 • CEP 81070-900

Curitiba-PR • Brasil

Indústria Brasileira/Industria Brasileña

DOBRA DOS BATENTES

Plegado de los topes

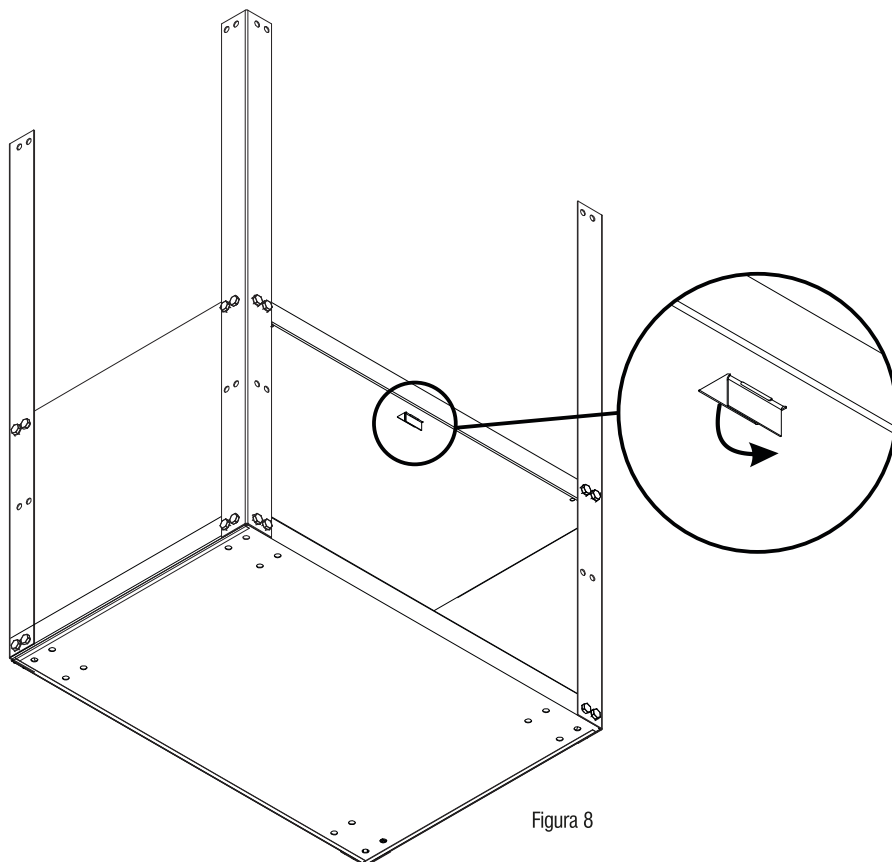


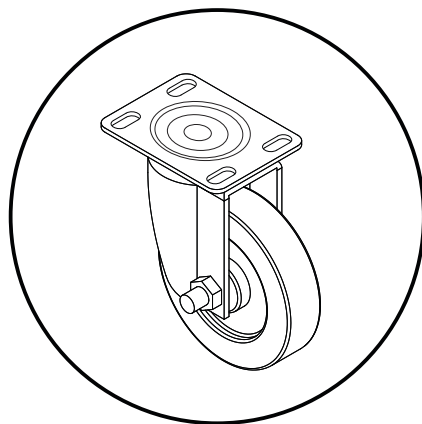
Figura 8

ATENÇÃO! - A bandeja intermediária contém um recorte que servirá de batente para as portas. Dobre conforme figura ao lado.

¡ATENCIÓN! - La bandeja intermedia contiene un recorte que servirá de tope para la puerta. Dóblelo como se muestra en la figura al lado.

MONTAGEM DOS RODÍZIOS

Montaje de las ruedas



Para fixar os rodízios vire e abra as portas (Figura 9). Use a chave de fenda e a chave 7/16 para o aperto final.

Para fijar las ruedas gire y abra las puertas (Figura 9). Usar el destornillador y la llave de 7/16 para el apriete final.

ATENÇÃO! O rodízio giratório (10) deve ser fixado no mesmo lado do cabo (5) para melhor movimentação.

¡ATENCIÓN! La rueda giratoria (10) debe fijarse en el mismo lado que el mango (5) para un mejor movimiento.

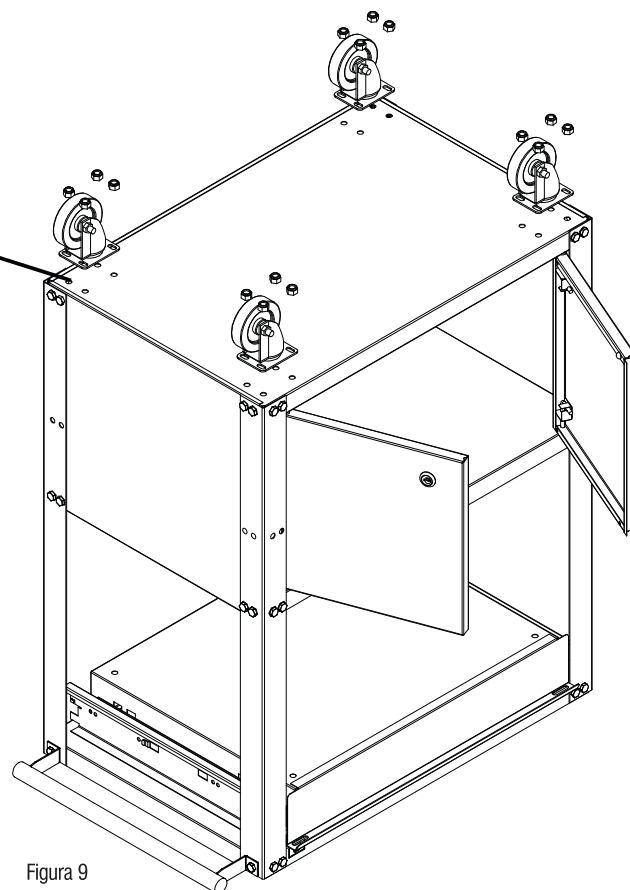


Figura 9